

Schweizer Shetland Sheepdog Club
Shetland Sheepdog Club Suisse
Sektion der SKG / Section de la SCS

CAC Club Show



Sonntag, 18. September 2016
Dimanche le 18 septembre 2016

Hundesportzentrum
5040 Schöftland (AG)

Richterin / *Juge*: Frau Eva Mosimann (CH)

(Richteränderungen bleiben vorbehalten / *Juge sous réserve de changement*)

Schweizer Shetland Sheepdog Club Shetland Sheepdog Club Suisse

Wichtige Mitteilung an die Aussteller

Zum Schutze Ihres Hundes empfehlen wir Ihnen, diesen gegen Staupe, Hepatitis, Leptospirose, Zwingerhusten und Parvovirose impfen zu lassen.

Ausländische Aussteller: Tollwutschutzimpfung mind. 21 Tage vor der Einreise, Gültigkeitsdauer wie vom Hersteller angegeben, im Zweifelsfalle 1 Jahr.

An der Ausstellung ist ein über das Bürsten und Kämmen hinausgehendes Zurechtmachen unter Verwendung jeglicher Hilfsmittel untersagt!

NO POWDER - NO SPRAY - NO PROBLEM

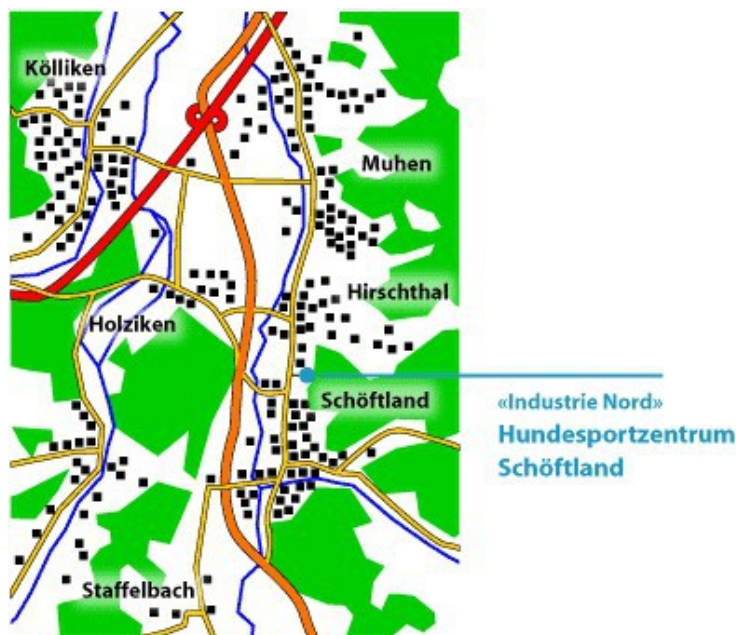
Avis important à l'adresse des exposants

Dans l'intérêt de votre chien (et des chiens d'autrui), nous vous recommandons de le vacciner contre la maladie de carré, l'hépatite contagieuse, la leptospirose, la toux des chenils et la parvovirose.

Exposants étrangers: La vaccination contre la rage est obligatoire à la frontière. Vaccination au moins 21 jours avant le passage, validité garantie par le fabricant ou en cas de doute une année.

Mis à part le toilettage au peigne et à brosse, toute autre préparation ou manipulation des chiens par quelque moyen ou artifice que ce soit est strictement interdit dans le cadre de l'exposition.

Anfahrt zum / Accès au Hundesportzentrum Schöffland/AG www.sporty-dogs.ch



Adresse: Feldackerstrasse 6, 5040 Schöffland

Auto

- Ausfahrt Kölliken, Richtung Schöffland, links Richtung Hirschthal, an der Kreuzung rechts, nach ca. 500 m links in die Feldackerstrasse einbiegen und bis zur Halle (rechts) fahren.

Voiture

- *Prenez la sortie d'autoroute « Kölliken » - direction Schöffland. Au prochain croisement vous tournez à gauche direction Hirschthal. 500 mètres après Hirschthal vous tournez à gauche sur la « Feldackerstrasse ». Avancez jusqu'à la halle à votre droite.*

Zug

- Ab Haltestelle Hirschthal sind ca. 800 m Richtung Schöffland zu gehen.

Chemin de fer

- *A partir de la gare de Hirschthal vous empruntez la route pour Schöffland (env. 800 mètres).*

Schweizer Shetland Sheepdog Club Shetland Sheepdog Club Suisse

Anmeldeschluss in unserem Besitz / *Délai d'inscription (Bulletin en notre possession!)*:

4. September 2016!

Für alle gemeldeten Hunde bitte eine Kopie der Ahnentafel beilegen,
für Meldungen in der Championklasse zusätzlich eine Kopie der Championurkunde.
Ohne Vorlage dieser Dokumente ist keine Teilnahme möglich!

*Concerne tous les chiens : Veuillez joindre s.v.pl une copie du pédigrée,
pour la classe championne une copie de l'homologation du titre en plus.
L'inscription ne sera pas valable sans la remise de ces documents au club.*

Bitte die Anmeldung einsenden / *veuillez s.v.pl envoyer votre bulletin l'inscription à :*

- **Per Post / *par voie postale:*** **Michel Brönnimann, Oelegasse 38, 3210 Kerzers**
- **Elektronisch / *par voie électronique :*** beatrice.broennimann@swissonline.ch
→ Meldeschein und Dokumente bitte einscannen / *veuillez s.v.pl. scanner l'inscription et les documents*

Sollten Sie 1 Woche vor der Show noch keine Bestätigung erhalten haben, gilt ihr Hund als nicht gemeldet.
Kontaktieren Sie uns in diesem Falle bitte unter 079 317 92 62 oder beatrice.broennimann@swissonline.ch.

Si vous n'avez pas reçu de confirmation 1 semaine avant le show, votre chien est considéré comme non admis à l'exposition. Veuillez alors nous contacter sous 079 317 92 62 ou beatrice.broennimann@swissonline.ch.

Meldegebühren / *Emoluments d'inscription*

| | |
|--|----------------|
| • für den 1. Hund (inkl. Katalog, Richterbericht) / <i>pour le 1^{er} chien (incl. catalogue, rapport de juge)</i> | CHF 70.00 |
| • jeder weitere Hund / <i>chaque chien supplémentaire</i> | CHF 60.00 |
| • ab dem vierten Hund / <i>à partir du 4^{ème} chien</i> | CHF 50.00 |
| • pro Hund in der Welpenklasse / <i>par chien dans la classe bébé</i> | CHF 40.00 |
| • pro Hund in der Plauschkategorie / <i>par chien dans la classe amateurs</i> | CHF 30.00 |
| • Zuchtgruppe / <i>Groupe d'élevage</i> | gratis/gratuit |
| • Paarkategorie / <i>Classe de couple</i> | gratis/gratuit |

Mit der Unterzeichnung verpflichtet sich der Aussteller/die Ausstellerin zur Bezahlung des Meldegeldes an der Tageskasse!

Avec sa signature sur le bulletin d'inscription, l'exposant s'engage à payer le montant de l'inscription directement à la caisse du jour !